



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/0644/02/2007

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba wewnętrzna**
- CapaSilan

Zawierający / containing: żywicę silikonową, kopolimer octan winylu, ditlenek tytanu, krzemiany, pigmenty, konserwanty (do 0,2 %) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz pomieszczeń budynków: mieszkalnych, biurowych, służby zdrowia i zakładach branży spożywczej (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG
64372 Ober-Ramstadt,
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Caparol Polska Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5C



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2012-07-17 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2012-07-17
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 17 lipca 2007

The date of issue of the certificate: 17th July 2007

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak
Dr Janusz Świątczak

prof. T. Podsiady